

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Наумова Наталия Александровна  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 27.12.2024 16:01:50  
Уникальный программный ключ:  
6b5279da4e034bffc679172803da5b7b559e49e0

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования  
**«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ»**  
(ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПРОСВЕЩЕНИЯ)

Кафедра иностранных языков

Согласовано  
деканом экономического факультета

« 18 » декабря 2024 г.

Фонина Т. Б. /

**Рабочая программа дисциплины**  
Иностранный язык (французский язык)

**Направление подготовки**  
38.03.01 Экономика

**Профиль:**  
Финансы и кредит

**Квалификация**  
Бакалавр

**Форма обучения**  
Очная

Согласовано учебно-методической комиссией  
кафедры иностранных языков

Протокол « 18 » декабря 2024 г. № 9

Председатель УМКом Сарычева Л.В.

Рекомендовано кафедрой иностранных  
языков

Протокол от « 18 » декабря 2024 г. № 9

Зав. кафедрой Сарычева Л.В.

Мытищи  
2024

Автор-составитель:

Померанцева Надежда Геннадиевна, кандидат педагогических наук, доцент

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык (французский язык)» составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 38.03.01 Экономика, утвержденного приказом МИНОБРНАУКИ РОССИИ от 12.08.2020, № 954.

Дисциплина входит в модуль «Иностранный язык» обязательной части Блока 1 «Дисциплины (модули)» и является элективной дисциплиной.

Год начала подготовки (по учебному плану) 2024

## **СОДЕРЖАНИЕ**

|                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Планируемые результаты обучения .....                                                     | 4  |
| 2. Место дисциплины в структуре образовательной программы .....                              | 7  |
| 3. Объем и содержание дисциплины .....                                                       | 7  |
| 4. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся.....                   | 9  |
| 5. Фонд оценочных средств для проведения текущей и по дисциплине .....                       | 13 |
| 6. Учебно-методическое и ресурсное обеспечение дисциплины .....                              | 31 |
| 7. Методические указания по освоению дисциплины .....                                        | 32 |
| 8. Информационные технологии для осуществления образовательного процесса по дисциплине ..... | 32 |
| 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины .....                                      | 32 |

## 1. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

### 1.1. Цель и задачи дисциплины

**Цель освоения дисциплины «Иностранный язык (французский)»** является формирование межкультурной коммуникативной профессионально ориентированной компетенции, то есть знаний, умений и навыков, позволяющих полноценно осуществлять круг профессиональных обязанностей и общение в деловой сфере.

**Задачи дисциплины** состоят в последовательном овладении студентами совокупностью компетенций, основными из которых являются:

- коммуникативная компетенция (лингвистическая компетенция, социолингвистическая компетенция, социокультурная компетенция, социальная компетенция, дискурсивная компетенция, стратегическая компетенция);
- прагматическая компетенция;

- общая компетенция;
- когнитивная компетенция;
- межкультурная компетенция;
- компенсаторная компетенция.

## 1.2. Планируемые результаты обучения

В результате освоения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие компетенции:

**УК-4.** Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке (ах).

## 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Дисциплина входит в модуль «Иностранный язык» обязательной части Блока 1 «Дисциплины (модули)» и является элективной дисциплиной.

Дисциплина «**Иностранный язык (французский язык)**» является базовым элементом в общей системе поэтапной подготовки студентов-бакалавров к межкультурной коммуникации на иностранном языке.

Целевая группа данного курса – выпускники общеобразовательных школ, успешно закончившие обучение и обладающие коммуникативной компетенцией в области иностранного языка на уровне А2.

Освоение данной дисциплины является необходимой основой для изучения дисциплины: «Факультатив по иностранному языку(английский язык)».

По окончании изучения учебного курса «**Иностранный язык (французский язык)**» предполагается овладение обучающимися профессионально ориентированной межкультурной коммуникативной компетенцией на уровне В1 – В1+.

## 3. ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 3.1. Объем дисциплины

| Показатель объема дисциплины                 | Форма обучения |
|----------------------------------------------|----------------|
|                                              | Очная          |
| Объем дисциплины в зачетных единицах         | 6              |
| Объем дисциплины в часах                     | 216            |
| <b>Контактная работа:</b>                    | <b>110,7</b>   |
| Практические занятия                         | 108            |
| Контактные часы на промежуточную аттестацию: | 2,7            |
| Зачет                                        | 0.4            |
| Экзамен                                      | 0.3            |
| Предэкзаменационная консультация             | 2              |
| Самостоятельная работа                       | 80             |
| Контроль                                     | 25,3           |

Форма промежуточной аттестации: 1 семестр – зачет, 2 семестр – зачет, 3 семестр – экзамен.

### 3.2. Содержание дисциплины

| Наименование разделов (тем)<br>Дисциплины с кратким содержанием                                                                                                                                               | Количество часов     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                               | Практические занятия |
| <b>Тема 1.</b> Цели, задачи дисциплины «Иностранный язык». Европейский языковой портфель.                                                                                                                     | 2                    |
| <b>Тема 2. Человек и общество.</b> Описание внешности, характера человека. Типичные черты внешности представителей разных культур. Традиционные костюмы, предметы одежды, блюда.                              | 4                    |
| <b>Тема 3. Семейные ценности в современном мире.</b> Семья в жизни человека. Типы семьи в современном обществе. Семьи с одним родителем, развод. Приёмные семьи.                                              | 4                    |
| <b>Тема 4. География и краткая история страны изучаемого языка.</b> Ландшафт, столицы и крупные города, климат. Основные исторические события.                                                                | 8                    |
| <b>Тема 5. Жизнь в городе.</b> Ритм городской жизни – проблемы и преимущества.                                                                                                                                | 6                    |
| <b>Тема 6. Искусство в России и стране изучаемого языка.</b> Разнообразие жанров искусства – живопись, архитектура, музеи мира.                                                                               | 6                    |
| <b>Тема 7. Презентация: структура и форма представления.</b> Презентационные навыки, речевые клише, требования к мультимедийным презентациям.                                                                 | 6                    |
| <b>Тема 8. Система образования в стране изучаемого языка и России.</b> Начальное и общее образование. Обязательное образование. Учебный год. Школьные предметы. Платное и бесплатное образование.             | 8                    |
| <b>Тема 9. Мир профессий и карьера.</b> Разнообразие профессий в современном мире. Поиск работы, собеседование.                                                                                               | 6                    |
| <b>Тема 10. Информационные технологии в жизни молодежи.</b> Ресурсы для изучения иностранного языка. Преимущества интернет технологий в области образования. Анализ ресурсов для изучения иностранного языка. | 4                    |
| <b>Тема 11. Проблемы экологии.</b> Глобализация. Экологический кризис.                                                                                                                                        | 6                    |
| <b>Тема 12. Спорт и здоровый образ жизни.</b> Виды спорта. Правила здорового питания, распорядок дня. Традиционные виды спорта в России и за рубежом.                                                         | 6                    |
| <b>Тема 13. Путешествия и транспорт.</b> Активный и пассивный отдых. Бронирование отеля, билетов. Виды транспорта. Транспорт в Париже. Безопасность путешествия.                                              | 6                    |
| <b>Тема 14. Введение в профессиональную коммуникацию.</b> Особенности языка профессионального общения - лексика, грамматика, синтаксис.                                                                       | 2                    |
| <b>Тема 15. История развития экономики – основные периоды, представители школ.</b><br>Английская классическая политэкономия, неоклассическая                                                                  | 6                    |

|                                                                                                                                                                                                       |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| школа, кейнсианство. Адам Смит, Дэвид Рикардо, Джон Мейнард Кейнс, Фридрих Хайек, Джозеф Стиглиц.                                                                                                     |            |
| <b>Тема 16. Закон спроса и предложения. Типы экономических систем.</b><br>Кривая спроса и предложения. Факторы, эластичность. Традиционная, рыночная и смешанная экономические системы.               | <b>6</b>   |
| <b>Тема 17. Специальность «Финансы и кредит» за рубежом и в России: перспективы.</b><br>Функциональные обязанности специальности. Методы подбора и отбора персонала. Система управления предприятием. | <b>8</b>   |
| <b>Тема 18. Рынок труда – проблемы безработицы и способы ее преодоления.</b><br>Анализ занятости населения, конкуренция на рынке труда. Факторы, способствующие снижению безработицы.                 | <b>8</b>   |
| <b>Тема 19. Проектная деятельность в профессиональной сфере.</b><br>Структура проекта, методы исследования, особенности представления проекта.                                                        | <b>6</b>   |
| <b>Итого:</b>                                                                                                                                                                                         | <b>108</b> |

#### 4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

| Темы для самостоятельно го изучения                                                               | Изучаемые вопросы                                                                                                                             | Количество часов | Формы самостоятельной работы                                                        | Методическое обеспечение                                 | Формы отчетности                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Тема 1.</b> Цели, задачи дисциплины «Иностранный язык». Европейский языковой портфель.         | Проблема многоязычия в поликультурном мире. Личный опыт изучения иностранного языка. Международные сертификаты.                               | <b>2</b>         | Ознакомление с Европейским языковым портфелем. Составление личного языкового досье. | Основная и дополнительная литература, интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование |
| <b>Тема 2. Человек и общество.</b> Внешность и характер. Национальные особенности костюма, кухни. | Описание внешности, характера человека. Типичные черты внешности представителей разных культур. Традиционные костюмы, предметы одежды, блюда. | <b>4</b>         |                                                                                     | Основная и дополнительная литература, интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование |
| <b>Тема 3.</b>                                                                                    | Взаимоотношения                                                                                                                               | <b>6</b>         | Составление                                                                         | Основная и                                               | Выполнение                                                   |

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                |          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Семейные ценности в современном мире.</b> Семья в жизни человека. Типы семьи в современном обществе. Семьи с одним родителем, развод. Приёмные семьи. | я в семье. Семейные обязанности. Планирование семейной жизни. Типы семьи, семьи с одним родителем. Проблемы жизни мегаполиса. Особенности жизни мультинациональных городов. Европейские столицы – интенсивно изменяющийся мир. |          | гlossария по теме. Творческий проект «Семья: прошлое и настоящее» (в России и стране изучаемого языка). Овладение навыками исследовательской деятельности:<br>- сбор и обработка информации<br>- анализ статистических данных<br>- подбор иллюстраций             | дополнительная литература, интернет-источники            | е лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование          |
| <b>Тема 4. География и краткая история страны изучаемого языка.</b> Ландшафт, столицы и крупные города, климат. Основные исторические события.           | Основные виды туризма. Путешествия по России и странам изучаемого языка. Организация поездок. Английский язык для путешественника по миру и по странам изучаемого языка.                                                       | <b>6</b> | Работа с Интернет – источникам. Составление плана организации путешествия. Обзор достопримечательностей стран планируемых для посещения. Чтение текста, выполнение упражнений                                                                                     | Основная и дополнительная литература, интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование |
| <b>Тема 5. Жизнь в городе.</b> Ритм городской жизни – проблемы и преимущества.                                                                           | Проблемы жизни мегаполиса. Особенности жизни мультинациональных городов. Европейские столицы – интенсивно изменяющийся мир.                                                                                                    | <b>6</b> | Составление сравнительной таблицы по теме «Крупные города России и стран изучаемого языка» для систематизации учебного материала. Составление гlossария по теме. Подготовка сообщения для участия в круглом столе «Где лучше жить: в мегаполисе или в провинции». | Основная и дополнительная литература, интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование |
| <b>Тема 6. Искусство</b>                                                                                                                                 | Всеобщая информатизация                                                                                                                                                                                                        | <b>6</b> | Знакомство с основными                                                                                                                                                                                                                                            | Основная и дополнительная                                | Выполнение лексико-                                          |

|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                 |                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>России и стране изучаемого языка.</b><br/>Разнообразие жанров искусства – живопись, архитектура, музеи мира.</p>                                                                                                       | <p>общества – хорошо ли это?<br/>СМИ в России и стране изучаемого языка. Роль Интернета.</p>                                                                                       |   | <p>интернет ресурсами по изучению иностранного языка, анализ и их оценка.<br/>Подготовка Интернет – обзора.<br/>Чтение текста и выполнение после текстовых заданий.</p>                                                                                                        | <p>льная литература, интернет-источники</p>                     | <p>грамматических упражнений<br/>Тестирование</p>                                                    |
| <p><b>Тема 7. Презентация: структура и форма представления.</b><br/>Презентационные навыки, речевые клише, требования к мультимедийным презентациям.</p>                                                                     | <p>Лингвистические особенности презентаций.<br/>Презентационные навыки.<br/>Структура мультимедийной презентации.</p>                                                              | 4 | <p>Изучение материалов по особенностям презентации. Этапы подготовки.<br/>Возможные ошибки при проведении.<br/>Лингвистический комментарий.</p>                                                                                                                                | <p>Основная и дополнительная литература, интернет-источники</p> | <p>Выполнение лексико-грамматических упражнений<br/>Тестирование<br/>Проект (защита презентации)</p> |
| <p><b>Тема 8. Система образования в стране изучаемого языка и России.</b><br/>Начальное и общее образование.<br/>Обязательное образование.<br/>Учебный год.<br/>Школьные предметы.<br/>Платное и бесплатное образование.</p> | <p>Структура образования в России и за рубежом.<br/>Особенности учебного процесса.<br/>История и традиции.</p>                                                                     | 6 | <p>Составление сравнительной таблицы по теме «Образование в России и стране изучаемого языка» для систематизации учебного материала.<br/>Составление глоссария по теме.<br/>Подготовка сообщения для участия в круглом столе «Где лучше учиться: в России или за рубежом».</p> | <p>Основная и дополнительная литература, интернет-источники</p> | <p>Выполнение лексико-грамматических упражнений<br/>Тестирование</p>                                 |
| <p><b>Тема 9. Мир профессий и карьера.</b><br/>Разнообразие профессий в современном мире. Поиск работы, собеседование.</p>                                                                                                   | <p>Профессионализм специалиста в сфере педагогического образования.<br/>Проблемы трудоустройства.<br/>Составление резюме и поиск работы.<br/>Лингвистические и психологические</p> | 2 | <p>Написание резюме.<br/>Знакомство с умениями и навыками необходимыми для работы учителем.</p>                                                                                                                                                                                | <p>Основная и дополнительная литература, интернет-источники</p> | <p>Выполнение лексико-грамматических упражнений<br/>Тестирование</p>                                 |

|                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                          |   |                                                                                                                                                                                       |                                                           |                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                        | особенности подготовки к собеседованию.                                                                                                                  |   |                                                                                                                                                                                       |                                                           |                                                               |
| <b>Тема 10. Информационные технологии в жизни молодежи.</b><br>Ресурсы для изучения иностранного языка.<br>Преимущества интернет технологий в области образования.<br>Анализ ресурсов для изучения иностранного языка. | Всеобщая информатизация общества – хорошо ли это?<br>СМИ в России и стране изучаемого языка. Роль Интернета.                                             | 4 | Знакомство с основными интернет ресурсами по изучению иностранного языка, анализ и их оценка.<br>Подготовка Интернет – обзора.<br>Чтение текста и выполнение после текстовых заданий. | Основная и дополнительная литература , интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование. |
| <b>Тема 11. Проблемы экологии.</b><br>Глобализация. Экологический кризис.                                                                                                                                              | Влияние глобализации на флору и фауну. Экологический кризис – основные проблемы загрязнения окружающей среды.<br>Организации по защите окружающей среды. | 4 | Составление глоссария.<br>Поиск и обработка статистической информации по вопросам.<br>Подготовка к круглому столу по проблемам экологии.                                              | Основная и дополнительная литература , интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование  |
| <b>Тема 12. Спорт и здоровый образ жизни.</b><br>Виды спорта. Правила здорового питания, распорядок дня. Традиционные виды спорта в России и за рубежом.                                                               | Традиционные виды спорта в России и стране изучаемого языка. Спорт и фитнес. История Олимпийских и параолимпийских игр. Выдающиеся спортсмены.           | 4 | Составление тематического глоссария.<br>Подготовка к круглому столу по истории Олимпийских игр.                                                                                       | Основная и дополнительная литература , интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование  |
| <b>Тема 13. Путешествия и транспорт.</b><br>Активный и пассивный                                                                                                                                                       | Основные виды туризма.<br>Путешествия по России и странам изучаемого                                                                                     | 4 | Работа с Интернет – источникам.<br>Составление плана организации путешествия. Обзор                                                                                                   | Основная и дополнительная литература , интернет-          | Выполнение лексико-грамматических упражнений                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                     |          |                                                                                                                 |                                                                            |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| отдых.<br>Бронирование<br>отеля, билетов.<br>Виды<br>транспорта.<br>Транспорт в<br>Париже.<br>Безопасность<br>путешествия.                                                                                                                                                                                                                            | языка.<br>Организация<br>поездки.                                                                                                                   |          | достопримечательно<br>стей стран<br>планируемых для<br>посещения.<br>Чтение текста,<br>выполнение<br>упражнений | источники                                                                  | й<br>Тестирован<br>ие                                                               |
| <b>Тема 14.</b><br><b>Введение в</b><br><b>профессиональн</b><br><b>ую</b><br><b>коммуникацию.</b><br>Особенности<br>языка<br>профессиональн<br>ого общения -<br>лексика,<br>грамматика,<br>синтаксис.                                                                                                                                                | Особенности<br>языка<br>профессиональн<br>ого общения –<br>лингвистические,<br>стилистические.<br>Терминология.                                     | <b>2</b> | Работа со<br>словарями.<br>Составление<br>терминологического<br>гlossария.                                      | Основная и<br>дополнител<br>ьная<br>литература<br>, интернет-<br>источники | Выполнени<br>е лексико-<br>грамматиче<br>ских<br>упражнени<br>й.                    |
| <b>Тема 15.</b><br><b>История</b><br><b>развития</b><br><b>экономики</b> –<br><b>основные</b><br><b>периоды,</b><br><b>представители</b><br><b>школ.</b><br>Английская<br>классическая<br>политэкономия,<br>неоклассическая<br>школа,<br>кейнсианство.<br>Адам Смит,<br>Дэвид Рикардо,<br>Джон Мейнард<br>Кейнс, Фридрих<br>Хайек, Джозеф<br>Стиглиц. | История развития<br>науки в России и<br>за рубежом.<br>Школы и<br>течения.                                                                          | <b>4</b> | Работа с Интернет-<br>источниками.<br>Подготовка<br>сообщения.                                                  | Основная и<br>дополнител<br>ьная<br>литература<br>, интернет-<br>источники | Выполнени<br>е лексико-<br>грамматиче<br>ских<br>упражнени<br>й<br>Тестирован<br>ие |
| <b>Тема 16. Закон</b><br><b>спроса и</b><br><b>предложения.</b><br><b>Типы</b><br><b>экономических</b><br><b>систем.</b><br>Кривая спроса и<br>предложения.<br>Факторы,<br>эластичность.<br>Традиционная,                                                                                                                                             | Преимущества и<br>недостатки<br>различных<br>экономических<br>систем, анализ<br>экономической<br>системы России и<br>страны<br>изучаемого<br>языка. | <b>4</b> | Изучение<br>биографий<br>выдающихся<br>учёных. Подготовка<br>сообщения                                          | Основная и<br>дополнител<br>ьная<br>литература<br>, интернет-<br>источники | Выполнени<br>е лексико-<br>грамматиче<br>ских<br>упражнени<br>й<br>Тестирован<br>ие |

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                          |           |                                                                           |                                                          |                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| рыночная и смешанная экономические системы.                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |           |                                                                           |                                                          |                                                              |
| <b>Тема 17. Специальность «Финансы и кредит» за рубежом и в России: перспективы.</b><br>Функциональные обязанности специальности.<br>Методы подбора и отбора персонала.<br>Система управления предприятием. | Виды кредитов.<br>Менеджмент предприятия.                                                                | <b>2</b>  | Подготовка Интернет-обзора.<br>Чтение текста и выполнение заданий к нему. | Основная и дополнительная литература, интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование |
| <b>Тема 18. Рынок труда – проблемы безработицы и способы ее преодоления.</b><br>Анализ занятости населения, конкуренция на рынке труда.<br>Факторы, способствующие снижению безработицы.                    | Безработица и методы борьбы с ней.<br>Стратегии развития рынка труда в России и стране изучаемого языка. | <b>4</b>  | Чтение текста и выполнение заданий к нему.                                | Основная и дополнительная литература, интернет-источники | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование |
| <b>Тема 19. Проектная деятельность в профессиональной сфере.</b><br>Структура проекта, методы исследования, особенности представления проекта.                                                              | Виды презентации.<br>Особенности презентации в профессиональной сфере. Работа с источниками.             | <b>6</b>  | Разработка проекта.<br>Подготовка презентации к защите проекта.           | Основная и дополнительная литература, интернет-источники | Проект (защита презентации)                                  |
| <b>Итого</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                                                          | <b>80</b> |                                                                           |                                                          |                                                              |

## 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

### 5.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

| Код и наименование компетенции                                                                                                                                    | Этапы формирования                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>УК-4.</b> Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке (ах). | 1. Работа на учебных занятиях<br>2. Самостоятельная работа |

## 5.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

| Оцениваемые компетенции | Уровень сформированности | Этапы формирования                                         | Описание показателей                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Критерии оценивания                                                                                           | Шкала оценивания                                                                                                                                             |
|-------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| УК-4                    | Пороговый                | 1. Работа на учебных занятиях<br>2. Самостоятельная работа | <p><b>Знать:</b> базовую лексику и выражения, а так же лексику, связанную со специальностью</p> <p><b>Уметь:</b> общаться в большинстве типичных ситуаций, которые могут быть при поездке в страну изучаемого языка; понимать тексты на повседневные и профессиональные темы, в которых используются достаточно употребительные слова и конструкции</p> | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование<br>Проект (защита презентации)<br>Деловое письмо | Шкала оценивания лексико-грамматического упражнения, шкала оценивания делового письма, шкала оценивания проекта (презентации), шкала оценивания тестирования |
| УК-4                    | Продвинутый              | 1. Работа на учебных занятиях<br>2. Самостоятельная работа | <p><b>Знать:</b> основные жанры устной и письменной речи, лексические и грамматические особенности, стилистические особенности, терминологический аппарат своей специальности, широкий спектр узкоспециальных выражений и конструкций</p> <p><b>Уметь:</b> понимать развернутые доклады и лекции по знакомой</p>                                        | Выполнение лексико-грамматических упражнений<br>Тестирование<br>Проект (защита презентации)<br>Деловое письмо | Шкала оценивания лексико-грамматического упражнения, шкала оценивания делового письма, шкала оценивания проекта (презентации), шкала оценивания тестирования |

|  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |  |  | теме; написать<br>подробное сообщение<br>на разные темы;<br>анализировать и<br>переводить статьи по<br>специальности и<br>инструкции,<br>касающиеся<br>профессиональной<br>деятельности<br><b>Владеть:</b><br>профессионально-<br>ориентированной<br>межкультурной<br>компетенцией |  |  |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

### ***Шкала оценивания выполнения лексико-грамматических упражнений***

| Семестр | Критерии оценивания                                     |                                                 |                                                                       |
|---------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|         | работа выполнена частично, с большим количеством ошибок | работа выполнена в полном объеме, но с ошибками | работа выполнена в полном объеме, допускаются незначительные недочеты |
| 1       | 5 баллов                                                | 10 баллов                                       | 15 баллов                                                             |
| 2       | 5 баллов                                                | 10 баллов                                       | 15 баллов                                                             |
| 3       | 5 баллов                                                | 10 баллов                                       | 15 баллов                                                             |

### ***Шкала оценивания тестирования***

| Семестр | 41-60 % верных ответов | 61-80 % верных ответов | 81-100% верных ответов |
|---------|------------------------|------------------------|------------------------|
| 1       | 8-11 баллов            | 12-15 баллов           | 16-20 баллов           |
| 2       | 5-8 баллов             | 9-11 баллов            | 12-15 баллов           |
| 3       | 2-4 балла              | 5-7 баллов             | 8-10 баллов            |

### ***Шкала оценивания проекта (защита презентации)***

| <b><i>Критерий оценки</i></b>                           | <b><i>Показатели</i></b>                                                                 | <b><i>Баллы</i></b> |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| План работы                                             | План работы над проектом есть                                                            | 2                   |
|                                                         | План работы отсутствует                                                                  | 0                   |
| Глубина раскрытия темы проекта                          | Тема раскрыта фрагментарно                                                               | 2                   |
|                                                         | Тема раскрыта полностью                                                                  | 4                   |
|                                                         | Знания автора проекта превзошли рамки проекта                                            | 6                   |
| Разнообразие источников информации, целесообразность их | Большая часть информации не относится к теме                                             | 2                   |
|                                                         | Использован незначительный объем подходящей информации из ограниченного числа однотипных | 4                   |

| использования                                                      | источников                                                                                                                                                                                                                   |                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                                    | Представлена полная информация из разнообразных источников                                                                                                                                                                   | <b>6</b>         |
| Соответствие требованиям оформления письменной части и презентации | Отсутствует установленный правилами порядок, структура<br>Внешний вид и речь автора не соответствуют правилам проведения презентации                                                                                         | <b>2</b>         |
|                                                                    | Предприняты попытки оформить работу в соответствии с установленными правилами<br><br>Внешний вид и речь автора соответствуют правилам проведения презентации, но автор не владеет культурой общения, не уложился в регламент | <b>4</b>         |
|                                                                    | Чёткое и грамотное оформление<br><br>Внешний вид и речь автора соответствуют правилам проведения презентации, автор владеет культурой общения, уложился в регламент, ему удалось вызвать большой интерес                     | <b>6</b>         |
| <b>ИТОГО</b>                                                       |                                                                                                                                                                                                                              | <b>20 баллов</b> |

### *Шкала оценивания делового письма*

| Критерий оценки                                                                                                                                                                                             | Баллы     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Структура и оформление в соответствии с видом делового письма.</b> Данный критерий означает, что письмо оформлено по правилам, есть четкая структура письма как в оформлении так и в самом письме.    | <b>2</b>  |
| <b>2. Содержание.</b> В данном критерии учитывается насколько полно, точно и правильно было написано письмо/документ на заданную тему. Оцениваются идеи и последовательность информации в раскрытии письма. | <b>3</b>  |
| <b>3. Лексика.</b> Оценивается разнообразие лексических структур, используемых для составления документа/ написание письма                                                                                  | <b>3</b>  |
| <b>4. Грамматика.</b> Оценивается разнообразие, сложность и точность грамматических конструкций.                                                                                                            | <b>2</b>  |
| <b>Итого</b>                                                                                                                                                                                                | <b>10</b> |

**5.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы**

### **Пример лексико-грамматического упражнения**

**Employez une préposition ou un article contracté :**

1. Ils se dirigent ... le métro .
2. Marie s'arrête ... coin de la rue.
3. ... cette place il y a une tribune.
4. Chaque année Pierre assiste ... la conférence scientifique.
5. Mon père va ... l'étranger.

**I семестр**

**Тест 1.1. Пороговый уровень**

**Choisissez les mots qui conviennent pour compléter la phrase**

1. Nous écrirons notre article et vous écrirez ... .  
a) votre    b) le vôtre    c) le leur
2. S'il ... beau, j'irais me promener.  
a) fera    b) faisait    c) fait
3. Je partirai ... Londres.  
a) à    b) pour    c) en
4. Si nous avons le temps, nous ... .  
a) voyageons    b) voyagerions    c) voyagerons
5. Le livre ... est sur la table est très intéressant.  
a) qui    b) que    c) dont
6. Ces lettres, je les ai déjà ... .  
a) lu    b) lues    c) lus
7. Parlez-vous de cette affaire? - Oui, nous ... parlons.  
a) en    b) y    c) –
8. Je lirai ce roman ... trois jours.  
a) en    b) de    c) dans
9. Elle ... traduire ce texte.  
a) va    b) viens    c) vient
10. Il boit ... thé.  
a) de la    b) du    c) de

**Тест 1.2. Продвинутый уровень**

**I. Mettez les verbes entre parenthèses aux temps convenables**

1. Je (être) heureux, si je vais en France.
2. Nous ( se promener), s'il faisait beau.
3. Je ne pense pas qu'il (venir) demain.
4. Il faut que nous (être) là demain.
5. Demain nous (visiter) une exposition.
6. Il (aller) en France dans une semaine.
7. Chaque soir je (téléphoner) à mes parents.
8. De temps en temps elle (recevoir) une lettre de sa soeur.
9. Il se souvenait le film qu'il (voir) la veille.
10. Nathalie a dit qu'elle (passer) ses vacances en Espagne.

*II семестр*  
**Тест 2.1. Пороговый уровень**

**Выберите правильный вариант:**

1. Nous ... souvent de ses plaisanteries.  
a) rions                                      b) riions                                      c) riont
2. Toutes les semaines, vous ... vos dépenses sur cet imprimé  
a) justifiais                                      b) justifiez                                      c) justifiiez
3. J'... beaucoup la radio à cette époque.  
a) écoutais                                      b) écoutait                                      c) écoutai
4. Si j' ... mon diplôme, je serais heureux.  
a) avais                                      b) avait                                      c) aviez
5. Je ... déjà à m'énervé.  
a) commençais                                      b) commençait                                      c) commençais
6. Tu ... un peu légèrement. (passé composé)  
a) s'est habillé                                      b) t'as habillé                                      c) t'es habillé
7. Vous (passer) bien vos examens de français.  
a) passerer                                      b) passeriez                                      c) passerez
8. Il ... , s'il a de l'esprit d'entreprise.  
a) réussirait                                      b) réussira                                      c) réussirai
9. Si je suis riche, ... une auto.  
a) j'aurai                                      b) j'avais                                      c) j'aurais
10. Je \_\_\_\_ être en retard.  
a) vais                                      b) va                                      c) vas

**Тест 2.2. Продвинутый уровень**

**I, Mettez le verbe au conditionnel présent ou au futur simple suivant le sens**

1. Tu (être) heureux, si tu vas en Autriche.
2. Vous ( se promener), s'il faisait beau.
3. Tu (rester) à la maison, s'il pleut.
4. Si nous nous dépêchions, nous (être) à temps.
5. On t'(aider), si la situation se complique.
6. S'il travaillait bien, il (réussir).
7. Si tu allais dans ce village, tu (voir) un ancien monument d'architecture.
8. Si je le peux, je le (faire).

**II. Choisissez les mots qui conviennent pour compléter la phrase**

9. Si tu vas à cette exposition, tu ... très content.  
a) serais      b) es      c) seras      d) serai
10. Mon frère ira en Italie ... deux jours.  
a) en      b) dans      c) il y a      d) depuis

*III семестр*

**Тест 3.1. Пороговый уровень**

**I. Trouvez le titre pour chaque partie de la lettre**

The diagram shows a rectangular frame representing a letter. Inside, there are seven numbered boxes:
 

- Box 1: Top right corner.
- Box 2: Below box 1, slightly to the left.
- Box 3: Top left corner.
- Box 4: Below box 3, to the left of the main body.
- Box 5: A large horizontal rectangle in the center, representing the main body of the letter.
- Box 6: A horizontal rectangle below box 5.
- Box 7: A horizontal rectangle at the bottom, below box 6.

- |                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| a). Formule d'appel                              | 1- |
| b). Corps de la lettre                           | 2- |
| c). Formule de politesse en fin de la lettre     | 3- |
| d). Signature                                    | 4- |
| e). Nom et coordonnées complètes de l'expéditeur | 5- |
| f). Lieu et date                                 | 6- |
| g). Nom et adresse du destinataire               | 7- |

## II. Соотнесите термин с его определением

**produit intérieur brut (P.I.B), monopole, devise, taux de chômage, inflation, salaire minimum interprofessionnel de croissance (S.M.I.C.), impôts, réévaluation, secteurs macroéconomie,**

1. c'est une contribution versée à l'État, sans affectation à une dépense particulière -
2. étude des mécanismes de production, de consommation et d'échanges dans une structure sociale donnée et des relations entre ces mécanismes et cette structure -
3. décision de politique économique visant à augmenter la valeur d'une monnaie par rapport aux autres monnaies et l'accroissement de la circulation monétaire -
4. c'est un marché sur lequel il n'y a qu'un offreur. Le prix de monopole est supérieur au prix de concurrence -
5. rapport entre le nombre de demandeurs d'emploi et la population active -
6. détermine le montant du salaire minimum légal -
7. toute monnaie étrangère -
8. déséquilibre économique caractérisé par la hausse des prix et l'accroissement de la circulation monétaire -
9. divisions de l'activité économique d'un pays -
10. somme des valeurs financières réalisées annuellement par les entreprises travaillant dans un pays -

## Тест 3.2. Продвинутый уровень

### I. Lisez le texte suivant

**Remplacez les points par les mots présentés**  
( **développées, biens, neutralité, tourisme, services, d'énergies fossiles, prospères,**  
**pauvre, niveau de vie, stabilité**)

L'économie suisse figure parmi les plus ... et les plus ... du monde bien que la Suisse soit très ... en matières premières et ne dispose pas d' ... . Orienté vers les ... , comme les banques et les assurances, ainsi que la mécanique de précision, le pays produit surtout des ... à forte valeur ajoutée. Le ... est l'un des plus élevés du monde. De plus, sa ... et sa ... ont attiré bon nombre de capitaux étrangers et d'organisations internationales comme l'ONU. Le ... en Suisse est l'un des principaux revenus économiques du pays.

### II. Relie chaque terme à sa définition

**grâce, défendeur, bonne foi, délit, condamnation**

1. être de bonne foi signifie qu'on est honnête et loyal  
dans la conclusion et l'exécution des actes juridique – 1-
2. c'est la décision de justice qui déclare une personne coupable d'avoir commis une infraction et prononce une peine – 2-
3. personne contre laquelle est formée une demande en justice – 3-
4. elle correspond à une mesure de clémence décidée par le Président de la République qui octroie à un condamné une remise totale ou partielle de peine, ou la commue en une peine plus légère – 4-
5. infraction grave punie par des peines d'emprisonnement de 10 ans au maximum, d'amendes et d'autres peines complémentaires et jugée par le tribunal correctionnel. L'emprisonnement peut être remplacé par des peines dites alternatives (ex : travail d'intérêt général) - - 5

### Пример текста социокультурной направленности для зачета

#### Les frères Lumière

Louis Lumière était un grand savant français. Il a inventé le cinématographe; aujourd'hui nous disons le cinéma.

Louis Lumière est né à Besançon en 1864. Il était le fils d'un photographe de Lyon.

Très jeune, Louis Lumière est déjà un inventeur. A l'âge de 17 ans, dans le laboratoire de son père, il fait des inventions importantes. A 18 ans, il est déjà célèbre. Plus tard, Louis Lumière construit le premier cinématographe, aidé par un autre savant: son frère Auguste Lumière. Le premier cinématographe était très compliqué. Aujourd'hui, comme vous le savez, tout le monde peut faire un film : pour cela il vous faut une caméra pour filmer et un projecteur pour voir les images.

C'est en 1895 que Louis Lumière a fait le premier film du monde. Ce film montre des ouvriers qui sortent de l'usine de Louis Lumière. Ce sont les ouvriers qui ont construit le premier cinématographe. Louis Lumière a présenté ce film pour la première fois en public le 28 décembre

1895 dans un café à Paris. On peut dire que le cinéma est né ce jour-là. Louis Lumière a fait aussi plusieurs documentaires. Le plus connu est "L'Arrivée du train en gare de La Ciotat". Louis Lumière est mort en 1948. Son frère Auguste Lumière est mort en 1954. Quand vous verrez un bon film, pensez à Auguste et Louis Lumière.

### **Пример текста социокультурной направленности для экзамена**

#### **PAUL ELUARD (1895-1952)**

Paul Eluard est l'un des plus célèbres poète français du XX<sup>e</sup> siècle. Son vrai nom est Eugène Grindel. Il est né à Paris le 14 décembre 1895. Son père était un petit fonctionnaire et sa mère était couturière. En 1914 Paul Eluard est parti à la première guerre mondiale. Au front il a été intoxiqué par le gaz et bientôt il a été démobilisé.

Son premier recueil de vers le « Devoir et l'inquiétude » a paru en 1917. Après la guerre Paul Eluard s'est associé au mouvement surréaliste. Sous l'influence des principes poétiques du surréalisme il a fait paraître plusieurs recueils de vers, par exemple « les Malheurs des immortels » (1922), « Répétitions » (1922). Dans ses vers de cette époque-là Paul Eluard a exclu tout élément du sens logique.

En 1924 il a publié son recueil « Mourir de ne pas mourir », en 1932 – son recueil « La vie immédiate ». Le poète a renoncé à la poésie de l'absurde, il parle de l'amour.

Pendant l'occupation de la France par les troupes nazis Paul Eluard est resté à Paris. Il a prit part à la Résistance et en 1942 il a adhéré au Parti communiste de la France. Pendant l'occupation le poète a fait paraître une série de recueils. Le meilleur parmi eux est le recueil « Au rendez-vous allemand ».

Le sujet principal de ses vers de l'après-guerre est devenu la lutte pour la paix. Et en même temps le poète a rendu hommage aux héros morts de la lutte contre le fascisme. En 1951 P. Eluard a fait paraître le recueil « Visage de la paix ».

Paul Eluard est mort le 18 novembre 1952.

### **Пример текста профессиональной направленности для экзамена**

La coopération économique et commerciale russo-française connaît un développement stable. Elle repose sur le niveau élevé du dialogue politique entre Moscou et Paris, sur les relations de travail constructives qu'entretiennent les communautés d'affaires des deux pays, sur la structure stable d'échanges commerciaux mutuellement avantageux. Et la preuve de la stabilité de ce dialogue, c'est que la France fait partie des dix grands partenaires de la Russie.

Les liens commerciaux et économiques sont intenses et prennent de l'ampleur. Les rapports sont diversifiés: nous coopérons dans l'Espace, le secteur énergétique, les transports, l'infrastructure, l'aviation et même dans la sphère militaro-technique.

Afin de surmonter les conséquences de la crise économique et financière mondiale, la Russie, comme la France, ont opté pour une ligne stratégique visant à intensifier leur coopération dans les secteurs innovants de la science et de la production (aéronautique, espace, énergie, construction automobile, industrie pharmaceutique, biotechnologies, etc.). Le potentiel technologique et de recherche de nos deux Etats favorise l'élaboration de grands projets et programmes bilatéraux compétitifs pour parvenir à cet objectif. La coopération avance positivement en ce qui concerne la fabrication industrielle de l'avion régional russe Superjet-100, construit avec la participation de plusieurs entreprises françaises.

La coopération au niveau des entreprises industrielles travaillant dans le secteur des liaisons satellitaires constitue une composante importante de la coopération russo-française dans le domaine spatial. Le premier lancement du vecteur Soyouz a été entrepris en octobre du pas de tir Kourou en Guyane française. Il a mis sur orbite deux satellites de liaison pour le système européen de navigation Galileo.

### **Примерный список тем для беседы на зачёте и экзамене**

## **1 семестр**

1. Французский язык в современном мире..
2. Семья в жизни человека.
3. Типы семей в современном обществе.
4. Жизнь в городе и за городом.
5. Великобритания – краткая характеристика. (географическое положение, столица, ландшафт)
6. Париж – столица Франции.

## **2 семестр**

1. Школьное образование в России и во Франции.
2. Высшее образование во Франции и России.
3. Профессии в области управления
4. Спорт в нашей жизни.
5. Путешествия (Франция и Россия).
6. Здоровый образ жизни.

## **3 семестр**

1. История развития изучаемой науки. Основные периоды, представители школ.
2. Основные этапы эволюции управленческой мысли.
3. Стратегическое планирование в управлении.
4. Теории потребностей.
5. Сущность, причины и формы инноваций в организации.
6. Рынок труда в России.
7. Торговые взаимоотношения России и Франции.
8. Современные способы рекламы.
9. Эффективный менеджмент.
10. Образ делового человека в России и за рубежом.

### **Список тем для беседы на экзамене**

1. Французский язык в современном мире.
2. Семья в жизни человека.
3. Типы семей в современном обществе.
4. Жизнь в городе и за городом.
5. Великобритания – краткая характеристика. (географическое положение, столица, ландшафт)
6. Париж – столица Франции.
7. Школьное образование в России и во Франции.
8. Высшее образование во Франции и России.
9. Профессии в области математики и информатики.
10. Спорт в нашей жизни.
11. Путешествия (Франция и Россия).
12. Здоровый образ жизни.
13. История развития изучаемой науки. Основные периоды, представители школ.
14. Основные этапы эволюции управленческой мысли.
15. Стратегическое планирование в управлении.
16. Инновации в организации.
17. Рынок труда в России.
18. Торговые взаимоотношения России и Франции.
19. Эффективный менеджмент.

### **Тематика проектной деятельности 1 семестр:**

#### **Тематика проектной деятельности:**

1. Национальный флаг Франции
2. Национальные символы Франции
3. Символика провинций Франции
4. Особенности французской кухни
5. Франкофония
6. Лазурный берег
7. Французский абсолютизм
8. Великая французская революция
9. Творчество Мольера и его театр
10. Театры Парижа
11. Дворцы и резиденции королей
12. Консульство и империя
13. Республики
14. Французский парламент
15. Французская живопись - импрессионисты
16. История Парижа
17. Транспорт в Париже
18. Заморские территории Франции
19. Исторические и современные окрестности Парижа.
20. Генерал де Голль и 5-я республика
21. Французские писатели и поэты

### **Тематика проектной деятельности 2 семестр**

1. Ecole normale supérieure de Paris
2. IUFM (Instituts universitaires de formation des maîtres et ESPE  
(Ecoles supérieures du professorat et de l'éducation)
3. Université de Strasbourg
4. Université Paris-Sorbonne (Paris 4)
5. Ecole Polytechnique

### **Тематика проектной деятельности 3 семестр**

1. Основные этапы эволюции управленческой мысли.
2. Основные подходы к социальной ответственности и этика управления.
3. Стратегическое планирование в управлении.
4. Сущность и содержание текущего планирования в организации.
5. Виды и методы прогнозирования.
6. Сущность, виды и типы управленческих решений.
7. Фазы процесса контроля.
8. Теории потребностей.
9. Сущность, причины и формы инноваций в организации.
10. Демографический кризис во Франции.
11. Свободная и вынужденная миграция
12. Рынок труда в России.
13. Торговые взаимоотношения России и Франции.
14. Издержки производства – формы, способы сокращения.
15. Современные способы рекламы.
16. Деловой этикет и культура.
17. Способы преодоления безработицы.
18. Рыночная экономика – преимущества и недостатки.
19. Традиционная экономика – преимущества и недостатки.

20. Смешанная экономика – преимущества и недостатки.  
21. Эффективный менеджмент.  
22. Образ делового человека в России и за рубежом.

### **Стратегии написания делового письма**

#### **Типовая структура делового письма**

Между каждым пунктом пропускается строка.

Деловое письмо включает в себя 7 обязательных элементов:

1. Vos coordonnées — Ваши координаты.
2. Coordonnées du correspondant — Координаты адресата.
3. Références («*Vos Réf.*», «*Nos Réf.*»), «*Objet de la lettre*» et «*Pièces jointes*» — Ссылки («Ваши ссылки», «Наши ссылки»), «Тема письма» и «Вложенные документы».
4. Lieu et Date (le lieu peut être omis, s'il est indiqué dans vos coordonnées) — Место и дата (место может не указываться, если совпадает с тем, что в графе «Ваши координаты»).
5. Formule d'appel («*Monsieur*,») — Обращение («Господин», ...).
6. Corps de la lettre — Тело письма.
7. Signature (nom et éventuellement fonction) — Подпись (фамилия и должность).

#### **Пример написания делового письма**

Nom, prénom  
Adresse  
CP — Ville

Mairie — Service de l'Etat civil  
Adresse  
CP — Ville

A <...>, le <...>

Objet : Demande d'extrait d'acte de mariage

Madame, Monsieur,

Je vous prie de bien vouloir m'envoyer un extrait de mon acte de mariage sans filiation / avec filiation, dans le but de <...formalité...>.

Vous trouverez ci-joint la photocopie de mon livret de famille et celle de ma carte d'identité.

Avec mes remerciements, je vous prie de recevoir, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

*votre signature*

### Порядок написания адреса на французском следующий (по строчкам):

- 1- **CIVILITE-TITRE ou QUALITE-PRENOM-NOM** — обращение (Madame, Mademoiselle, Monsieur) или должность в сочетании с именем / фамилией
- 2- **N° APP ou ETAGE-COULOIR-ESC** — номер квартиры или указание этажа — коридора — лестницы
- 3- **ENTREE-BATIMENT-IMMEUBLE-RESIDENCE** — номер/ название подъезда — корпуса — здания — помещения
- 4- **NUMERO-LIBELLE DE LA VOIE** — номер дома и название улицы
- 5- **LIEU DIT ou SERVICE PARTICULIER DE DISTRIBUTION** — особое место назначения (например, особое почтовое отделение или номер почтового ящика)
- 6- **CODE POSTAL et LOCALITE DE DESTINATION ou CODE CEDEX et LIBELLE CEDEX** — почтовый индекс и название населенного пункта
- 7 — **PAYS** — страна

### Схема аннотации текста:

1. **Introduction:** présentation du texte (titre, auteur, ouvrage d'où est extrait le texte, édition).
2. **Contenu:** thème, sujet/problème central du texte, aspects du sujet/ problème, idées essentielles, informations importantes du texte.
3. **Conclusion:** évaluation du contenu du texte, intérêt particulier du texte, public visé.  
*L'introduction* présente la situation ou le problème à leur point de départ. Elle permet de préciser le genre du texte, d'en dégager l'idée générale et d'informer.  
*Le développement* permet de suivre les étapes du sujet, il expose les différents aspects d'un problème de manière progressive.  
*La conclusion* propose le bilan des questions données, de réunir l'ensemble des remarques sous la forme d'un bref résumé, de porter une appréciation générale sur le sens du texte.

### **Phrases-clichés pour exposer un texte**

- Le titre du texte est... *Le titre du texte est* «Les petites classes, ça marche».
- Le texte a pour titre... *Le texte a pour titre* «Les petites classes, ça marche».
- Le texte est intitulé ... *Le texte est intitulé* «Les petites classes, ça marche».
- Le texte est publié dans ... *Le texte est publié dans* «Sciences Humaines».
- Le texte est tiré de... *Le texte est tiré du livre* «Nos élèves».
- Le texte est (un) extrait de... *Le texte est (un) extrait du livre* «Nos élèves».
- Dans le texte il s'agit de... *Dans le texte il s'agit de* l'inégalité des chances.
- Le texte concerne ... *Le texte concerne* l'inégalité des chances.
- Le texte porte sur... *Le texte porte sur* l'inégalité des chances.
- Le texte est consacré à ... *Le texte est consacré à* l'inégalité des chances.
- Le texte (l'auteur) aborde ... *Le texte (l'auteur) aborde* le problème de la scolarité inégale.
- Le texte (l'auteur) informe sur... *Le texte (l'auteur) informe sur* les méthodes pour compenser l'inégalité des chances.
- Le texte (l'auteur) parle de ... *Le texte (l'auteur) parle des* méthodes compensatoires.
- L'auteur affirme que ... *L'auteur affirme qu'il est nécessaire d'utiliser des méthodes* compensatoires.
- L'auteur pense que ... *L'auteur pense qu'il est nécessaire d'utiliser des méthodes* compensatoires.

L'auteur croit que ... *L'auteur croit qu'il est nécessaire d'utiliser des méthodes compensatoires.*

L'auteur insiste sur ... *L'auteur insiste sur la nécessité d'utilisation de méthodes compensatoires.*

L'auteur met en relief (en lumière)... *L'auteur met en relief (en lumière) la subtilité du problème.*

L'auteur souligne (que)... *L'auteur souligne la subtilité du problème. (...que le problème est bien subtil.)*

L'auteur (On) estime que ... *L'auteur (On) estime que les méthodes compensatoires aident à résoudre le problème.*

Il faut souligner (que)... *Il faut souligner la présence dans le texte de plusieurs points de vue sur le problème.*

Il paraît significatif/intéressant que... *Il paraît significatif que l'auteur donne aussi les statistiques.*

Il est à noter que... *Il est à noter que les statistiques données par l'auteur sont convaincantes.*

Le texte est particulièrement intéressant parce que... *Le texte est particulièrement intéressant parce qu'il présente plusieurs points de vue sur le problème.*

L'intérêt particulier du texte consiste en... *L'intérêt particulier du texte consiste en présentation de différents points de vue sur le problème.*

Le texte pousse à réfléchir sur... *Le texte pousse à réfléchir sur l'efficacité des nouvelles méthodes.*

Le texte est destiné à ... *Le texte est destiné aux spécialistes tout d'abord, et aussi à tous les gens intéressés.*

Le texte s'adresse à... *Le texte s'adresse au public concerné.*

Le texte est (peut être) intéressant à... *Le texte est (peut être) intéressant au grand public.*

#### **5.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.**

Основными формами текущего контроля являются: выполнение лексико-грамматических упражнений, тестирование, проект (защита презентации), деловое письмо

Зачет и экзамен проводится по результатам выполнения всех видов учебной работы, предусмотренных рабочей программой дисциплины, при этом учитываются результаты текущего контроля успеваемости в течение семестра.

Максимальное количество баллов, которое может набрать бакалавр в течение семестра за текущий контроль, равняется 80/70 баллам.

Максимальная сумма баллов, которые бакалавр может получить на зачёте, равняется 20 баллам.

Максимальная сумма баллов, которые бакалавр может получить на экзамене, равняется 30 баллам

Формой промежуточной аттестации является экзамен, который проходит в форме устного собеседования по вопросам.

Зачёт может проводиться по билетам. Вопросы охватывают все содержание программы учебной дисциплины. Зачёт состоит из двух вопросов.

За семестр студент может набрать максимально 100 баллов.

#### **Содержание зачета (1 семестр 80 баллов текущий контроль, 20 баллов зачет)**

1. Чтение и перевод фрагмента текста социокультурной направленности, понимание которого проверяется в форме беседы по содержанию. (10 баллов)
2. Беседа по одной из пройденных тем. (10 баллов)

**2.Содержание зачета( II семестр (80 баллов — учебный процесс, 20 баллов — зачет)**

1. Чтение и написание аннотации к тексту социокультурной тематики. (10 баллов)
2. Устное монологическое высказывание на одну из изученных тем. (10 баллов)

**3.Содержание экзамена( III семестр (70 баллов — учебный процесс, 30 баллов — экзамен)**

- 1) Чтение и беседа по тексту социокультурной направленности. (10 баллов)
- 2) Написание аннотации по тексту профессионально-ориентированной направленности. (10 баллов)
- 3) Беседа по одной из пройденных тем. (10 баллов)

**Шкала оценивания работы с социокультурным или профессионально-ориентированным текстом**

| Критерий оценки                                                                                                                                                                                                                                                     | Баллы     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Полное понимание текста, его точный перевод (допускаются незначительные стилистические ошибки 1–4).<br>Грамотный ответ на вопросы, демонстрирующий полное понимание.                                                                                                | 10 баллов |
| Письменный перевод текста с незначительными ошибками и замечаниями, передача основного содержания с незначительными ошибками, не искажающими смысл прочитанного текста (допускаются незначительные ошибки, исправляемые при дополнительных вопросах экзаменаторов). | 7 баллов  |
| Неполный или неточный перевод текста, (5–7 стилистических и грамматических ошибок). Частичное понимание текста, неточные ответы на вопросы.                                                                                                                         | 4 балла   |
| Неправильный перевод текста или выполнение менее 70% текста, большое количество ошибок. Ответы на вопросы неверны.                                                                                                                                                  | 2 балла   |

**Шкала оценивания зачета**

| Баллы | Критерии оценивания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20    | Студент демонстрирует отличное знание предмета (сформированность умений и навыков иноязычного общения в 4-х сферах коммуникации: повседневно-бытовой, учебно-образовательной, социокультурной и профессиональной): <ul style="list-style-type: none"><li>• произношение соответствует программным требованиям; адекватно использует ритмику и мелодику иноязычной речи для выражения своих коммуникативных намерений.</li><li>• умеет работать с текстами разных типов, полно и точно передает содержание. Логично и последовательно выражает свои мысли. Речь отличается разнообразием языковых средств и точностью их употребления.</li><li>• при составлении письменной аннотации к прочитанному тексту, передает содержание в точности, соблюдает смысловую связанность и целостность изложения.</li><li>• способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей. Умеет точно формулировать свои мысли и выражать свое мнение. Владеет умением спонтанно реагировать на изменения речевого поведения партнера. Владеет техникой ведения беседы: может дать информацию, расспросить, выразить свое видение проблемы, использует в речи сложные грамматические конструкции (в рамках программы) и демонстрирует</li></ul> |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | большой словарный запас.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>16</b> | <p>Студент демонстрирует хорошее знание предмета:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• произношение в целом соответствует программным требованиям, но встречаются случаи отклонения от нормы. В основном умеет использовать ритмику, мелодику иноязычной речи, хотя иногда речь может быть недостаточно выразительной;</li> <li>• демонстрирует полное понимание текста, речевые высказывания состоят из простых предложений;</li> <li>• владеет навыками письменной речи.</li> <li>• способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей, излагая не только факты, но и свое личное мнение. Владеет техникой ведения беседы, но не всегда может спонтанно отреагировать на речевое поведение партнера. Может допускать коммуникативно незначимые грамматические ошибки. Демонстрирует словарный запас в рамках программы.</li> </ul> |
| <b>10</b> | <p>Студент демонстрирует отдельные речевые навыки и умения:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• делает ошибки в произношении и речевой интонации;</li> <li>• не совсем верно понимает содержание текста. Пересказ состоит из крайне простых предложений, при этом допускаются грамматические ошибки;</li> <li>• при составлении аннотации к тексту допускает грубые ошибки в понимании содержания и письменной речи.</li> <li>• может участвовать в беседе, используя упрощенные лексико-грамматические структуры для выражения своих мыслей. Реагирует на вопросы собеседника. Часто при ответах на вопросы использует заученный текст. Обладает ограниченным лексическим запасом.</li> </ul>                                                                                                                                                  |
| <b>6</b>  | <p>Студент демонстрирует отсутствие сформированности умений и навыков иноязычного общения:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• при частичном понимании текста не может передать его содержание. Отвечает лишь на простые вопросы, при этом допускает грамматические и синтаксические ошибки;</li> </ul> <p>не способен вести беседу. При ответах на вопросы использует заученные фрагменты тем. Не владеет достаточным количеством устойчивых фраз и выражений для ведения беседы. Не умеет адекватно реагировать на вопросы собеседника. Владеет минимальным запасом лексики, но не умеет его использовать</p>                                                                                                                                                                                                                                 |

### **Итоговая шкала оценивания результатов освоения дисциплины**

Итоговая оценка по дисциплине выставляется по приведенной ниже шкале. При выставлении итоговой оценки преподавателем учитывается работа обучающегося в течение освоения дисциплины, а также оценка по промежуточной аттестации

| Баллы, полученные по текущему контролю и промежуточной аттестации | Оценка в традиционной системе |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 81-100                                                            | зачтено                       |
| 61-80                                                             | зачтено                       |
| 41-60                                                             | зачтено                       |

|      |            |
|------|------------|
| 0-40 | не зачтено |
|------|------------|

### *Шкала оценивания экзамена*

| <b>Баллы</b> | <b>Критерии оценивания</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>30</b>    | <p>Студент демонстрирует отличное знание предмета (сформированность умений и навыков иноязычного общения в 4-х сферах коммуникации: повседневно-бытовой, учебно-образовательной, социокультурной и профессиональной):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• произношение соответствует программным требованиям; адекватно использует ритмику и мелодику иноязычной речи для выражения своих коммуникативных намерений.</li> <li>• умеет работать с текстами разных типов, полно и точно передает содержание. Логично и последовательно выражает свои мысли. Речь отличается разнообразием языковых средств и точностью их употребления.</li> <li>• при составлении письменной аннотации к прочитанному тексту, передает содержание в точности, соблюдает смысловую связанность и целостность изложения.</li> <li>• способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей. Умеет точно формулировать свои мысли и выражать свое мнение. Владеет умением спонтанно реагировать на изменения речевого поведения партнера. Владеет техникой ведения беседы: может дать информацию, расспросить, выразить свое видение проблемы, использует в речи сложные грамматические конструкции (в рамках программы) и демонстрирует большой словарный запас.</li> </ul> |
| <b>22</b>    | <p>Студент демонстрирует хорошее знание предмета:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• произношение в целом соответствует программным требованиям, но встречаются случаи отклонения от нормы. В основном умеет использовать ритмику, мелодику иноязычной речи, хотя иногда речь может быть недостаточно выразительной;</li> <li>• демонстрирует полное понимание текста, речевые высказывания состоят из простых предложений;</li> <li>• владеет навыками письменной речи.</li> <li>• способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей, излагая не только факты, но и свое личное мнение. Владеет техникой ведения беседы, но не всегда может спонтанно отреагировать на речевое поведение партнера. Может допускать коммуникативно незначимые грамматические ошибки. Демонстрирует словарный запас в рамках программы.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>14</b>    | <p>Студент демонстрирует отдельные речевые навыки и умения:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• делает ошибки в произношении и речевой интонации;</li> <li>• не совсем верно понимает содержание текста. Пересказ состоит из крайне простых предложений, при этом допускаются грамматические ошибки;</li> <li>• при составлении аннотации к тексту допускает грубые ошибки в понимании содержания и письменной речи.</li> <li>• может участвовать в беседе, используя упрощенные лексико-грамматические структуры для выражения своих мыслей. Реагирует на вопросы собеседника. Часто при ответах на вопросы использует заученный</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | текст. Обладает ограниченным лексическим запасом.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>6</b> | <p>Студент демонстрирует отсутствие сформированности умений и навыков иноязычного общения:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• при частичном понимании текста не может передать его содержание. Отвечает лишь на простые вопросы, при этом допускает грамматические и синтаксические ошибки;</li> </ul> <p>не способен вести беседу. При ответах на вопросы использует заученные фрагменты тем. Не владеет достаточным количеством устойчивых фраз и выражений для ведения беседы. Не умеет адекватно реагировать на вопросы собеседника. Владеет минимальным запасом лексики, но не умеет его использовать</p> |

### **Итоговая шкала оценивания результатов освоения дисциплины**

Итоговая оценка по дисциплине выставляется по приведенной ниже шкале. При выставлении итоговой оценки преподавателем учитывается работа обучающегося в течение освоения дисциплины, а также оценка по промежуточной аттестации

| Баллы, полученные по текущему контролю и промежуточной аттестации | Оценка в традиционной системе |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 81-100                                                            | отлично                       |
| 61-80                                                             | хорошо                        |
| 41-60                                                             | удовлетворительно             |
| 0-40                                                              | не удовлетворительно          |

## **6.УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И РЕСУРСНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

### **6.1 Основная литература**

1. Бартенева, И. Ю. Французский язык. А2-В1 : учебное пособие для вузов / И. Ю. Бартенева, М. С. Левина, В. В. Хараузова. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2022. — 281 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-06030-0. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/493769> (дата обращения: 01.12.2022).
2. Попова, И.Н. Французский язык : учебник для вузов / И. Н. Попова, Ж. А. Казакова, Г. М. Ковальчук. - 21-е изд. - М. : Нестор Академик, 2013. - 576с. – Текст: непосредственный.

### **6.2. Дополнительная литература:**

1. Багана, Ж. Langue francaise : techniques d'expression ecrite et orale : учеб.пособие / Ж. Багана, Е. В. Хапилина, Н. В. Трещева. - М. : Инфра-М, 2012. - 127с. – Текст: непосредственный.
2. Багана, Ж. Деловой французский язык: учеб.пособие / Ж. Багана, А. Н. Лангнер. - М. : Флинта, 2011. - 264с. – Текст: непосредственный.
3. Балабас, Н.Н. Лингвострановедение Франции: учеб. пособие. – М.: МГОУ, 2013. – 100с. – Текст: непосредственный.

4. Тюрина, О. В. Французский язык: чтение профессиональных текстов (для магистрантов гуманитарных направлений подготовки) : учебное пособие / О. В. Тюрина, Л. В. Дудникова. — Ростов-на-Дону, Таганрог : Издательство Южного федерального университета, 2018. — 122 с. — ISBN 978-5-9275-2818-9. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/87774.html> (дата обращения: 01.12.2022). — Режим доступа: для авторизир. пользователей

### **6.3 Программное обеспечение и Интернет-ресурсы**

1. FranCite. — Режим доступа: <http://francite.ru/> — Дата обращения: 18.12.2020.
2. Language Study. — Режим доступа: <http://www.languages-study.com/francais-tests.html> — Дата обращения: 18.05.2021.
3. Study French. [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://www.studyfrench.ru/> — Дата обращения: 17.09.2020.
4. Conjugaison-verbe.fr [Electronic resource]. — Режим доступа: <http://www.conjugaison-verbe.fr> — Дата обращения: 18.09.2020.
5. Международное французское радио [Electronic resource]. — Режим доступа: <http://www.rfi.fr> — Дата обращения: 18.05.2021.
6. Manie du français [Electronic resource]. — Режим доступа: <http://french-films.my1.ru/> — Дата обращения: 18.10.2020.
7. insuf-file [Electronic resource]. — Режим доступа: <http://insuf-file.hautetfort.com/niveau-c1/> — Дата обращения: 16.09.2020.

## **7.МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ**

1.Методические рекомендации по освоению учебной дисциплины "Иностранный язык"

## **8.ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ**

### **Лицензионное программное обеспечение:**

Microsoft Windows

Microsoft Office

Kaspersky Endpoint Security

### **Информационные справочные системы:**

Система ГАРАНТ

Система «КонсультантПлюс»

### **Профессиональные базы данных:**

[fgosvo.ru](http://fgosvo.ru) – Портал Федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования

[pravo.gov.ru](http://pravo.gov.ru) - Официальный интернет-портал правовой информации

[www.edu.ru](http://www.edu.ru) – Федеральный портал Российское образование

### **Свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства:**

ОМС Плеер (для воспроизведения Электронных Учебных Модулей),

7-zip,

Google Chrome

## **9.МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

Материально-техническое обеспечение дисциплины включает в себя:

- учебные аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованные учебной мебелью, доской, демонстрационным оборудованием;
- помещения для самостоятельной работы, укомплектованные учебной мебелью, персональными компьютерными с подключением к сети Интернет и обеспечением доступа к электронным библиотекам и в электронную информационно-образовательную среду .